

Panasonic

Радиотелефон с автоответчиком

KX-TG2575BXS

Инструкция по эксплуатации



2.4GHz
GIGARANGE EXTREME

Дистанция приема /передачи и помехи.....	2
Расположение органов управления.....	3
Дисплей.....	4
Подготовка к работе.....	7
Подготовка к работе автоответчика.....	10
Осуществление вызова.....	14
Использование памяти.....	15
Внутренняя связь.....	19
Специальные функции.....	21
Работа автоответчика.....	22
Прослушивание сообщений.....	23
Удаление сообщений.....	24
Вызов пейджера.....	25
Установка режима оповещения на пейджер.....	26
Дистанционное управление автоответчиком с удаленного кнопочного телефона.....	26
Установка дистанционного кода.....	26
Голосовое меню.....	27
Дистанционное управление автоответчиком с трубки.....	29
Голосовое меню.....	29
Список команд дистанционного управления.....	29
Использование зажима для ремня.....	30
Использование необязательного головного телефона (гарнитуры).....	30
Замена батареи.....	31
Соединение с другим телефоном.....	32
Определение неисправностей (прежде чем обратиться за помощью).....	32
Важные инструкции по безопасности.....	35

Дистанция приема /передачи и помехи.

Переговоры передаются между базовым блоком и трубкой посредством радиоволн. Для исключения помех и обеспечения наибольшего радиуса действия рекомендуем Вам поместить аппарат в центре дома (помещения) на возвышении, подальше от стен, перекрытий, а также электроприборов (компьютеров, радио- и телеприемников и т.д.). Поднимите антенны аппарата для лучшего приема.

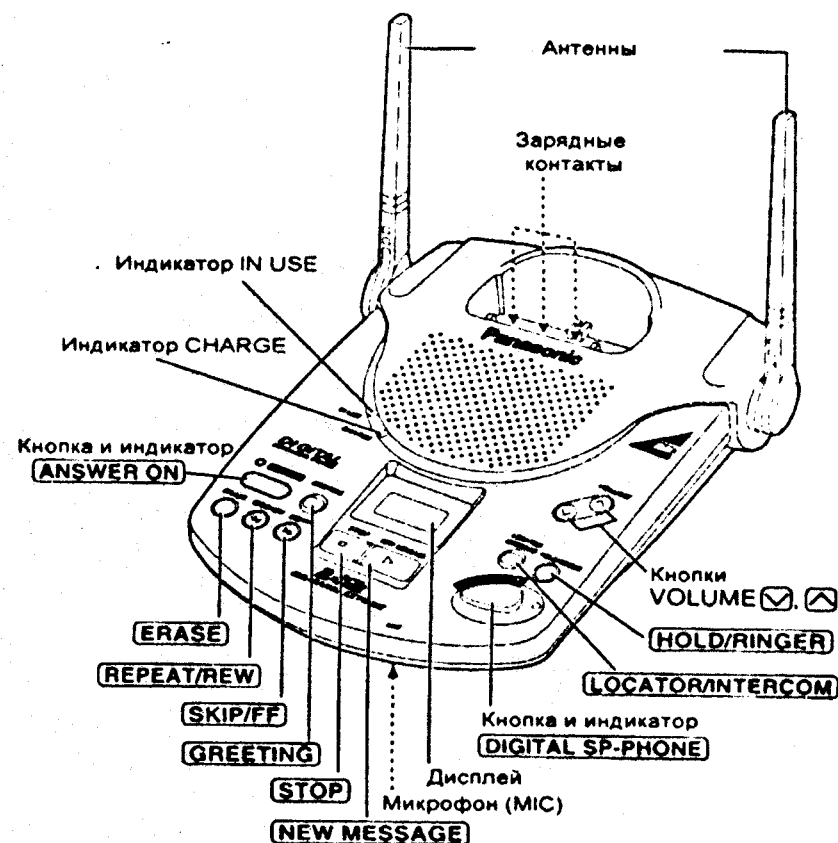
Замечание:

В то время, когда вы используете трубку:

- Если Вы находитесь неподалеку от работающей микроволновой печи, Ваш абонент может слышать шум при разговоре. Отойдите от микроволновой печи и приблизьтесь к базовому блоку.
- Если используется несколько радиотелефонов и поблизости расположено несколько базовых блоков радиотелефонов, в трубке может быть слышен шум. По возможности отойдите от других базовых блоков и приблизьтесь к своему.

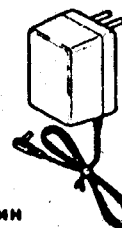
Расположение органов управления

Базовый блок



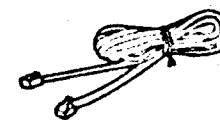
Принадлежности (прилагаются)

Блок питания



один

Телефонный кабель



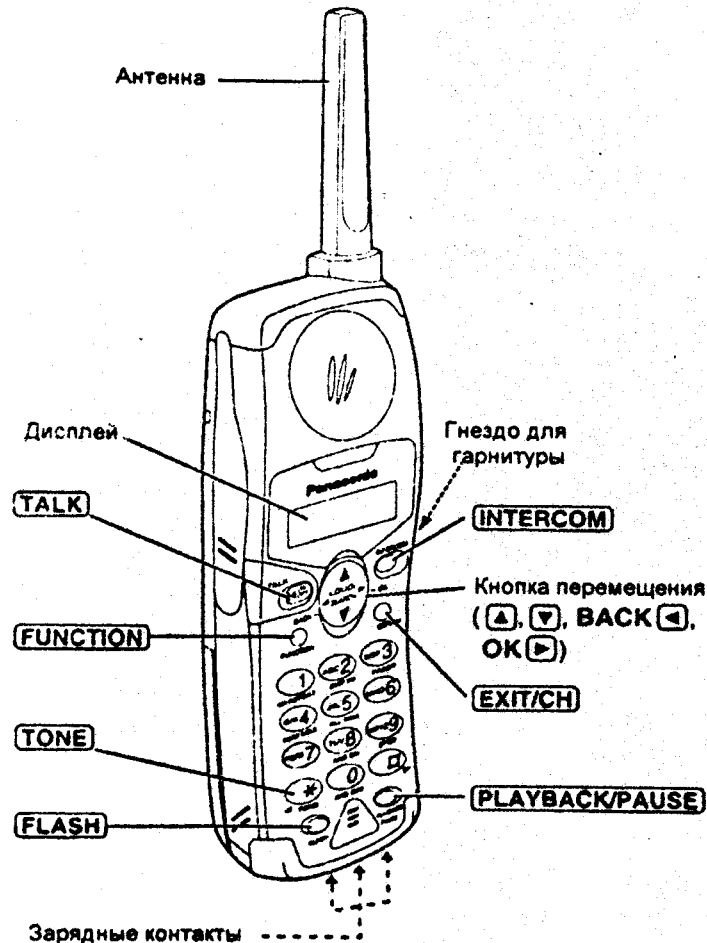
один

Зажим для ремня



один

Трубка



Дисплей.

Оба устройства: и трубка и базовое устройство отображают на своих дисплеях информацию и инструкции. Эти дисплейные напоминания приведены ниже.

Дисплей трубки.

Recharge

Требуется зарядка батареек. Поместите трубку на базовый блок для зарядки батареек.

Talk

01-06-35 (■■■)

Показания дисплея во время разговора, продолжительность разговора (в примере 1 час 6 мин. 35 сек.) Также показан заряд батареек.

Out of range

Утеряна связь между трубкой и базовым блоком. Приблизьтесь к базовому блоку.

Save error

Во время программирования утеряна связь между трубкой и базовым блоком. Приблизьтесь к базовому блоку.

Not available

Кнопки OK (▶), PLAYBACK/PAUSE или INTERCOM были нажаты в то время, когда базовый блок был занят внешним звонком.

Paging

Press INTERCOM

Базовый блок вызывает трубку. Нажмите кнопку INTERCOM.

Intercom

00-00-07 (■■■)

Осуществляется внутренняя связь между трубкой и базовым блоком.

Intercom hold

00-01-12 (■■■)

Внешний звонок установлен на удержание, так как трубка находится на связи с базовым блоком. Для снятия звонка с удержания нажмите TALK или DIGITAL SP-PHONE.

Please lift up
And try again

Кнопки ▲ или ▼ были нажаты в то время, когда трубка находилась на базовом блоке. Поднимите трубку и повторите Ваши действия.

No item stored

В памяти нет сохраненных элементов.

Memory is full

При попытке сохранить новый элемент память переполнилась.

Ann

1234567890

Это имя из памяти. Сохраненные имя и телефонный номер отображены на дисплее.

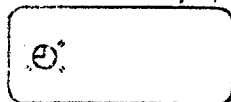
Answering
system setting
(■■■)

Устройство находится в режиме программирования автоответчика.

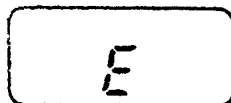
Remote
Operation
(■■■)

Трубка использует автоответчик дистанционно.

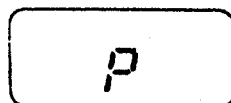
Дисплей базового устройства



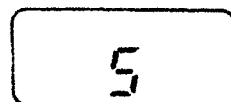
Необходима установка часов.



Ваше обращение не было записано правильно. Запишите его еще раз.

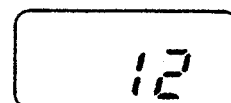


Базовое устройство находится в режиме автоответчика.

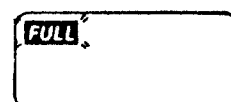


Громкость звука динамика установлена в «5». Вы можете выбрать:

- 9 уровней громкости (0-8), когда используется автоответчик.
- 8 уровней громкости (1-8), когда используется громкоговорящая телефонная система



Было записано 12 сообщений.



Память переполнилась. Удалите некоторые или все сообщения.



Время записи установлено в режим "greeting only" (только обращение) (Экран дисплея чист).



Громкость вызывного сигнала базового устройства установлена в положение OFF (отключено).



Режим вызова пейджера установлен в положение ON (включен).

Подготовка к работе

Соединения.

1. Выполните соединения, как показано на рисунке.

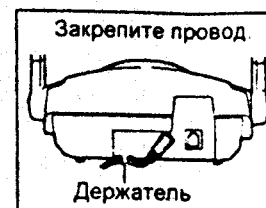
2. Установите антенны базового блока вертикально.

3. Зарядите батарею трубки. Для этого

установите трубку в гнездо базового блока на 7 часов. Во

время зарядки батареи горит индикатор CHARGE.

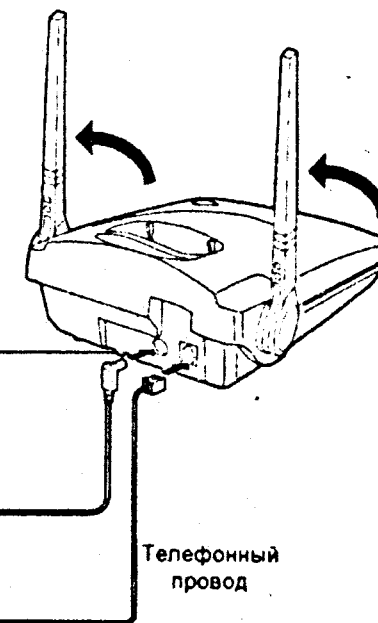
• Используйте только блок питания PQLV10BX.



К розетке питания (220-240 В, 50/60 Гц)



К телефонной розетке (на одну линию)



- Блок питания должен быть постоянно включен в розетку. Он может нагреваться при работе. Это нормально.
- Если Вы подключаете резервный телефон к этой же линии, см. стр. 32
- Если Вы используете несколько базовых блоков, то установите их на достаточном расстоянии друг от друга, чтобы исключить взаимное влияние.

Уровень заряда батарей.

Вы можете проверить на сколько заряжена батарея в трубке пока трубка находится на базовом блоке, пока она используется (осуществляет/отвечает на вызов и т.д.), или после просмотра списка абонентов в памяти, программировании и т.д.

Уровень заряда батареи показан в таблице.

Показания дисплея	Заряд батареи
{ ■ ■ ■ }	Полностью заряжена
{ ■ ■ }	Заряжена наполовину
{ ■ }	Низкий уровень заряда
{ ■ } (мигает)	Требуется перезарядка

Перезарядка батареи.

Recharge



Перезаряжайте батарейку в случаях, когда:

- на дисплее трубки отображается "Recharge"
- мигающий значок () появляется на дисплее трубки или

-звучит прерывистый звонок трубки при ее использовании.

Если вы не перезарядили батарею в течение более чем 15 минут, дисплей будет продолжать показывать "Recharge" и (или) () продолжает мигать.

Срок службы батарей.

Режим использования	Приблизит. срок службы
(TALK) Режим использования	Вблизи базового блока* 8-9 часов
	Далеко от базового блока 3-4 часа
Режим не использования (Stand-by)	14 дней

*не далее 3-х метров.

Длительность работы батареи может изменяться в зависимости от условий использования, таких как окружающая температура и частота просмотра листа абонентов.

Очищайте зарядные контакты мягкой тканью раз в месяц, иначе батарея не будет заряжаться надлежащим образом. Возможно потребуются более частые чистки, если устройство находится в условиях повышенной влажности, запыленности и т.д.

Когда батарея полностью заряжена нет необходимости помещать трубку на базовый блок. Это продлит срок службы батарейки.

Опасности перезарядить батарею не существует.

Режим Stand-by (трубка не на базовом блоке).

Трубка переходит в режим Stand-by после того, как Вы закончили ее использование (вести разговор, просматривать лист абонентов и т.д.). Дисплей трубки чист, но она готова отвечать на поступающие звонки. Данный режим обеспечивает экономию заряда батареи.

Установка способа набора номера

Если в Вашей телефонной сети используется импульсный набор номера - установите положение PULSE, если частотный (тональный) - TONE. Предварительная (фабричная) установка - TONE.

При программировании режима вызова расположите трубку недалеко от базового блока. Убедитесь, что устройство находится в режиме stand-by (трубка не на базовом блоке).

1. Нажмите кнопку FUNCTION

► Redial
Directory
v^ OK=YES

2. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ повторно до получения на экране дисплея сообщения:
► Program

Ringer volume
► Program
v^ OK=YES

3. Нажмите кнопку OK (►)

► Save directory
Set flash time
v^ OK=YES

4. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ повторяя до получения на экране дисплея сообщения: ► Set dial mode

► Set dial mode
TAD program
v^ OK=YES

5. Нажмите кнопку OK (►)

Dial mode
v^ : Tone
OK=SAVE

6. Нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора импульсного (PULSE) или тонового (TONE) способа набора.

Dial mode
: Pulse

После звукового сигнала. Показания дисплея возвратятся к шагу 4. Для возвращения в режим STAND-BY, нажмите кнопку EXIT/CH или подождите 60 секунд. Вы можете вернуться в режим программирования в любое время нажатием кнопки EXIT/CH. Если звучит звуковой сигнал и дисплей показывает "Save error", приблизьтесь к базовому блоку и повторите все сначала. Если сообщение "Save error" продолжает отображаться, поместите трубку на базовый блок. Начните сначала с первого шага.

Обзор программируемых функций.

Вы можете запрограммировать следующие функциональные элементы, используя трубку вблизи базового блока. Дисплей отображает инструкции для программирования.

1. Нажмите кнопку FUNCTION. На дисплее высветится функциональное меню:

► Redial	Перенабор последнего набранного номера
Directory	Использование оглавления
Ringer volume	Выбор величины громкости
Program	Программируемые функции

2. Выберите нужный функциональный элемент нажимая кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка (►) не укажет на этот элемент (в данном случае нужно подвести стрелку к элементу Program). После чего нажмите кнопку OK (►).

3. На экране дисплея появится следующее функциональное меню:

► Save directory	Сохранение элемента в памяти.
Set flash time	Установка времени размыкания шлейфа
Set dial mode	Установка способа набора.
TAD program	Программирование функций автоответчика.

Вы можете вернуться в режим программирования в любое время нажатием кнопки EXIT/CH.

Выбор величины громкости.

На трубке.

Вы можете запрограммировать величину громкости вызова, HIGH (громко), LOW (тихо) или OFF. Если будет установлено OFF, то трубка не будет получать сигнала вызова. На фабрике установлено положение HIGH. Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

1. Нажмите кнопку FUNCTION

2. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до получения на экране дисплея "Ringer volume". Нажмите кнопку OK (►).

3. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ для выбора желательного уровня громкости.

- выбранная величина уровня громкости будет отображена на дисплее и использоваться при работе трубки
- для отключения сигнала вызова (OFF), нажмите и удерживайте ▼, пока не услышите два звонка
- трубка возвратится в режим STAND-BY.

Для включения звонка нажмите кнопку ▲ или ▼, как в шаге 3. Звонки будут звучать тихо (LOW).

На базовом устройстве.

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

Для установки величины громкости динамика (HIGH) громко (установлено на заводе) или (LOW) тихо, нажмите кнопку HOLD/RINGER (каждый раз, когда Вы нажимаете эту кнопку величина громкости будет изменяться на противоположное значение).

Для того, чтобы совсем отключить громкость, нажмите и удерживайте HOLD/RINGER, до тех пор пока раздадутся два звонка. На дисплее будет отображено "RINGER OFF".

Для того, чтобы снова включить звонок нажмите кнопку HOLD/RINGER. Звонок будет звучать громко (HIGH).

Громко

Тихо

OFF

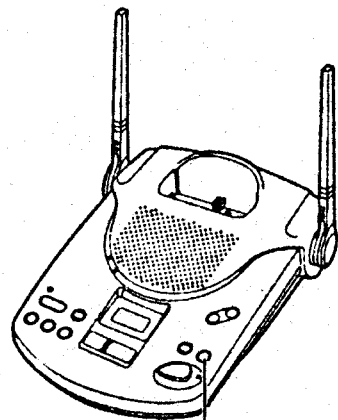
► Ringer
Directory
vΛ OK=YES

► Ringer volume
Program
vΛ OK=YES

Ringer
Low ■■■■■ High
vΛ

Ringer
Low ■■ High
vΛ

Ringer off
vΛ



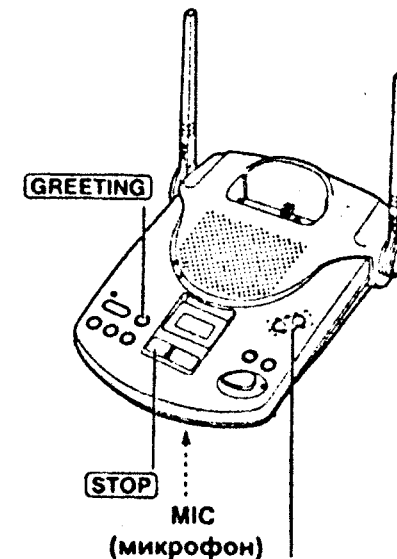
HOLD/RINGER

Подготовка к работе автоответчика.

Вы можете записать Ваше информационное обращение к позвонившему продолжительностью до 2-х минут. Если такое обращение не записано, то одно из двух обращений, записанных на заводе, будет воспроизводиться при получении вызова. Все сообщения (обращения, входящие сообщения и т.д.) запоминаются в цифровой памяти. Общее время всех записанных сообщений около 15-ти минут. Рекомендуется Ваше обращение сделать коротким, для того, чтобы осталось больше времени для записи следующих сообщений. Пример собственного обращения: "Здравствуйте, это... К сожалению, я не могу сейчас говорить по телефону. Пожалуйста, оставьте Ваше сообщение после звонка. Спасибо."

Запись обращения.

1. Нажмите и удерживайте кнопку GREETING для перехода в режим записи. Вы услышите: "Record greeting after the beep (Запишите обращение после звукового сигнала)".
2. После продолжительного звукового сигнала говорите разборчиво на расстоянии около 20 сантиметров от микрофона.
 - Дисплей базового устройства показывает прошедшее время записи.
 - Если запись превысит две минуты, устройство автоматически прекратит записывать.
3. Когда закончите запись обращения, нажмите кнопку STOP.
 - Для проверки (прослушивания) записанного обращения нажмите кнопку GREETING.
 - Для изменения обращения, начните с начала с шага 1.



VOLUME

Для увеличения громкости нажмите кнопку VOLUME (Λ), для уменьшения – VOLUME (v).

Стирание записанного обращения.

Нажмите кнопку GREETING, затем нажмите кнопку ERASE и держите, пока обращение будет воспроизводиться. После этого устройство будет отвечать на вызовы обращением, которое предварительно записано на заводе.

Предварительно записанное обращение.

Если Вы не запишите свое обращение, одно из двух обращений будет воспроизводиться при получении вызовов, в зависимости от времени, отводимого на запись сообщения вызывающего.

Для проверки предварительно записанного обращения нажмите кнопку GREETING.

Предварительно записанное обращение будет воспроизводиться в одном из вариантов:

Когда время записи установлено в положение 1 минута или 3 минуты: "Здравствуйте, я не могу ответить на Ваш звонок. Пожалуйста, оставьте Ваше имя и номер телефона после звукового сигнала. Я Вам перезвоню."

Когда время записи установлено в положение "greeting only": "Здравствуйте, я не могу ответить на Ваш звонок. Пожалуйста, позвоните в другое время. Спасибо за звонок."

Краткое описание программирования для автоответчика.

Вы можете запрограммировать следующие функции, используя трубку вблизи базового блока. Смотрите указанные номера страниц для получения более детального описания.

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

1. Нажмите кнопку FUNCTION.
2. Нажмите ▲ или ▼ для выбора "Program", и нажмите OK (►).

3 Нажмите ▲ или ▼ для выбора "TAD program", и нажмите OK (►). На дисплее трубки будет отображено "Answering system setting". Если трубка отображает "Out of range", что сопровождается тональным звуковым сигналом, приблизьтесь к базовому блоку и попробуйте сначала

4 Для корректировки времени и дня недели, нажмите 0 (стр. 12)

Для установки кода удаленного доступа, нажмите 1 (стр. 26)

Для выбора количества звонков, нажмите 2 (стр. 13)

Для выбора времени записи пришедшего сообщения, нажмите 5 (стр. 13)

Для запоминания номера пзиджера, нажмите # (стр. 25)

Дисплей базового блока при этом показывает номера или характеристики, имеющие отношение к проводимым корректурам или установкам.

5 Нажмите OK (►). Раздастся звуковой сигнал.

Вы можете перейти в режим программирования в любое время, нажав кнопку EXIT/CH.

Если в ходе программирования раздастся 6 звуковых сигналов, значит Вы нажали неправильную кнопку. Нажмите правильную кнопку.

Краткая справочная инструкция прилагается. Пожалуйста разместите ее в удобном месте (Не наклеивайте на трубку).

Настройка времени и дня недели.

Автоответчик поддерживает функцию голосовой метки: при воспроизведении входящих сообщений, после сообщения устройство синтезированным голосом сообщает день и время записи

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

1 Нажмите кнопку FUNCTION

2. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "Program".

3. Нажмите OK (►). На экране дисплея высветится следующее функциональное меню.

4. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "TAD program".

5. Нажмите OK (►). На экране дисплея высветится "Answering system setting" (установка автоответчика), а на экране дисплея базового блока высветится "P".

6. Нажмите кнопку 0. Устройство сообщит "Set time" (установка времени). Если устройство было предварительно настроено, то оно сообщит текущее время и день.

7. Введите текущее время (часы и минуты), используя четыре десятичных цифры. (Пример: для установки 9:30, введите "0930".)

8. Нажмите кнопку * для выбора "AM" (время до полудня) или "PM" (время после полудня). Нажимайте кнопку # до установки нужного дня недели.

9. Нажмите OK (►).

Устройство объявит текущее время и день недели. Часы начнут работу.

• Если раздастся 6 звуковых сигналов, значит установка произведена неправильно. Дисплей вернется к отображению шага 4. Продолжите установку с шага 5.

• Если установка прошла успешно, дисплей вернется к показаниям шага 4. Для возвращения в режим STAND-BY, нажмите кнопку EXIT/CH или подождите около 60 секунд.

• В шаге 7 Вы можете набрать число, превышающее 12. (Для установки 13:00, введите "0100" и выберете "PM", нажатием кнопки *).

При отключении питания, настройка времени и дня недели будет нарушена. Необходимо перепрограммировать текущее время и день недели после восстановления электропитания.

Проверка времени и дня недели.

Повторите шаги 1-6 предыдущего раздела, после чего Вы услышите текущее время и день недели. После окончания проверки нажмите EXIT/CH.

Выбор времени записи сообщения абонента.

Вы можете выбрать "1 minute" (1 минута), "3 minute" (3 минуты) или "greeting only" (только обращение) для установки времени записи сообщений абонентов.

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

1. Нажмите кнопку FUNCTION.

2. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "Program".

3. Нажмите OK (►). На экране дисплея высветится следующее функциональное меню.

4. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "TAD program".

5. Нажмите OK (►). На экране дисплея высветится "Answering system setting" (установка автоответчика), а на экране дисплея базового блока высветится "P".

6. Нажмите кнопку 5. Текущая установка будет отображена на дисплее базового блока.

1: 1 minute

2: 2 minute (фабричная предварительная установка)

3: greeting only.

7. Нажмите кнопки 1, 2 или 3 для выбора времени записи. Выбранная установка времени будет отображена на дисплее базового блока.

8. Нажмите OK (►). Раздастся звуковой сигнал. Дисплей трубки возвратится к показаниям шага 4. Для возвращения в режим STAND-BY, нажмите кнопку EXIT/CH или подождите около 60 секунд.

Если Вы выбрали "greeting only", устройство ответит на вызов Вашим (или записанным предварительно) обращением, после чего разъединит линию. Автоответчик не будет записывать никаких сообщений.

Выбор числа звонков.

Вы можете выбрать сколько раз телефон будет звонить, прежде чем автоответчик ответит на вызов, от 2-х до 7-и раз или "AUTO" (для режима Toll Saver). Ваш телефон поступает с фабрики с установкой в положение "AUTO".

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

Выполните шаги 1-5 как в предыдущем разделе.

6. Нажмите кнопку 2. Текущая установка будет отображена на дисплее базового блока.

7. Нажмите кнопку 0, или любую кнопку от 2 до 7 для выбора количества звонков.

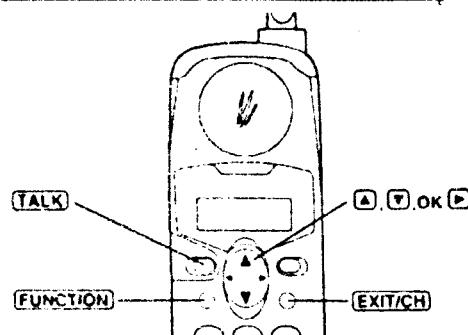
0: выбирается режим "AUTO". На дисплее базового блока будет отображено "A".

2-7: Устройство ответит на вызов после выбранного количества звонков.

8. Нажмите OK (►). Раздастся звуковой сигнал. Дисплей трубки возвратится к показаниям шага 4. Для возвращения в режим STAND-BY, нажмите кнопку EXIT/CH или подождите около 60 секунд.

***Режим Toll Saver (экономия телефонных жетонов) (когда установлено "AUTO")**
 Когда Вы звоните на свой телефон с другого телефона с тональным набором, то если автоответчик отвечает после двух звонков, значит на него было записано хотя бы одно новое сообщение абонента, если он отвечает после четвертого звонка, значит новых сообщений не поступало. Положите трубку, как только Вы услышите третий звонок и тем самым вы сэкономите деньги за звонок.

Осуществление вызова.



1.Нажмите кнопку TALK

Talk

2.Наберите телефонный номер
 телефонный номер отображается на дисплее

Talk
 1112222

Через несколько секунд, дисплей будет показывать продолжительность разгово-

Talk
 00-00-00 (■■■■)

ра и уровень заряда батареи.

3 Для отсоединения от линии после окончания разговора, нажмите TALK или поместите трубку на базовый блок.

Если при выполнении шага 1 на дисплее отображается "Out of range" и раздается звуковой сигнал, приблизьтесь к базовому блоку или поместите трубку на базовый блок и попробуйте еще раз.

Автоматический перенабор последнего набранного номера.

Нажмите кнопку FUNCTION, а затем кнопку TALK.

Автоматический перенабор номера после его подтверждения.

1. Нажмите кнопку FUNCTION.

2. В то время как стрелка на экране дисплея показывает на "Redial", нажмите OK (►). Последний набранный номер будет отображен на дисплее.

3. Нажмите кнопку TALK.

Регулировка громкости при разговоре.

1 Нажмите кнопку ▲ или ▼ во время ведения разговора с вызываемым.

- Всякий раз, когда Вы нажмете ▲ или ▼ уровень громкости будет изменяться, что будет отображаться на экране дисплея.
- После окончания регулировки дисплей возвратится к отображению продолжительности разговора.

Если во время разговора слышен шум или помехи нажмите кнопку EXIT/CH для выбора канала, не подверженного помехам или приблизьтесь к базовому блоку.

Подсветка панели трубки.

Наборное поле трубки будет подсвечиваться, после нажатия Вами кнопки или снятия трубки с базового блока и мигать при получении вызова.

Подсветка исчезнет приблизительно через 10 секунд после нажатия кнопки снятия трубки с базового блока или ответа на вызов.
 Подсветка LCD (на жидких кристаллах) дисплея.
 Подсветка дисплея трубки будет сохраняться около 10 секунд после нажатия кнопки трубки или снятия трубки с базового блока.

Ответ на вызов.

С трубки

Если трубка снята с аппарата, нажмите кнопку TALK. Вы также можете ответить на звонок, нажав любую кнопку номеронабирателя на трубке (0-9, * или #). Если же трубка находится на базовом блоке, то поднимите ее

С базового блока (с использованием цифрового дуплексного микрофона).

- 1 Нажмите DIGITAL SP-PHONE.
- 2 Говорите в микрофон (MIC).
- 3 Для окончания разговора нажмите DIGITAL SP-PHONE.

Чтобы перейти на разговор с трубки, если используется микрофон:

- Если трубка снята с аппарата, нажмите кнопку TALK
- Если же трубка находится на базовом блоке, то поднимите ее

Для лучшего использования цифрового дуплексного микрофона при ведении разговора следуйте простым правилам

- Говорите попеременно с абонентом, находясь в помещении, где отсутствует посторонний шум
- Если собеседник слышит Вас с трудом или голос собеседника прерывается во время разговора нажмите VOLUME ▼, чтобы уменьшить громкость динамика базового блока

Регулировка громкости (имеется 8 уровней) во время разговора.

Для увеличения громкости нажмите VOLUME ▲, для уменьшения громкости нажмите VOLUME ▼.

Для установки вызова на удержание нажмите кнопку HOLD/RINGER, индикатор DIGITAL SP-PHONE будет мигать.

Для снятия вызова с удержания:

С базового блока – нажмите DIGITAL SP-PHONE

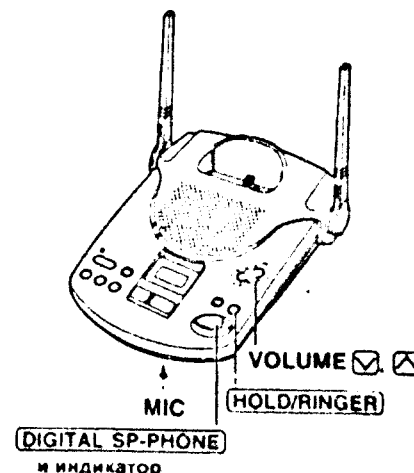
С трубки – нажмите TALK или снимите трубку с базового блока

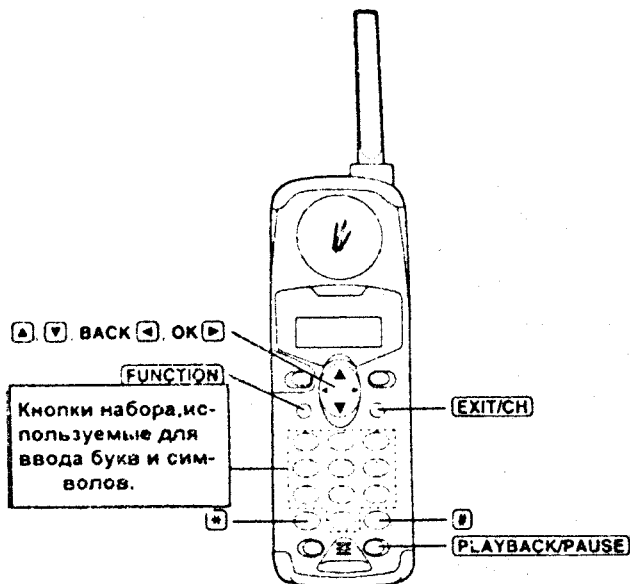
Если другой телефон подключен к той же самой линии. Вы можете снять вызов с удержания, если снимите трубку этого телефона

Использование памяти.

Вы можете запомнить до тридцати имен и телефонных номеров в памяти. Все элементы памяти сортируются по первому слову в алфавитном порядке. Используя память, Вы можете сделать вызов посредством вызова имени на дисплее трубки

Сохранение имен и номеров телефонов в памяти.





Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

1. Нажмите кнопку FUNCTION.

2. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "Program" и нажмите OK (►).

3. Пока стрелка на экране дисплея показывает на "Save directory", нажмите OK (►). На экране дисплея высветится:

Directory =
0 item

Enter name
*#=<→ OK=Next

Enter name
Tom Jones
*#=<→ OK=Next

Tom Jones
0987654321

4. Введите имя, до 15 знаков, используя кнопки набора и кнопки *(←) или #(→).

Посмотрите средства для ввода имен и символов в таблице на странице 17.

Если Вы не хотите вводить имя, то нажмите OK (►) и перейдите к 6-ому шагу.

5. Нажмите OK (►). На экране дисплея отобразится "Enter phone no" (введите номер телефона).

6. Введите номер телефона (до 22 цифр).

Если Вы допустили ошибку при наборе, нажмите BACK (◄). Цифры будут стираться справа налево.

7. Нажмите OK (►).

- раздастся звуковой сигнал.

- Показания дисплея вернуться к шагу 2. (стрелка

показывает на "Save directory"). Вы можете продолжить запоминание других элементов в память (имен и номеров телефонов), после нажатия кнопки OK (►).

Для возвращения в режим STAND-BY нажмите EXIT/CH или подождите около 60 секунд.

- Если в составе набора необходимо сохранить паузу, это можно сделать в шаге 6 нажатием PLAYBACK/PAUSE. Пауза засчитывается за одну цифру.

- Вы можете вернуться в режим программирования в любое время, нажав EXIT/CH.

- Если дисплей показывает "Memory is full" (переполнение памяти) в шаге 3, трубка возвратится к шагу 2. Нажмите EXIT/CH и удалите другие сохраненные элементы из памяти (страница 19).

Средства для ввода имен и символов.

Кнопки набора трубки могут быть использованы для ввода букв и символов (далее будем называть обобщенно "знаков"). Каждая кнопка принимает значение как показано в таблице.

Кнопки	Количество нажатий на кнопку										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	#	&	'	(	)	*	,	-	.	/	!
2	A	B	C	a	b	c	2				
3	D	E	F	d	e	f	3				
4	G	H	I	g	h	i	4				
5	J	K	L	j	k	l	5				
6	M	N	O	m	n	o	6				
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7		
8	T	U	V	t	u	v	8				
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9		
0	0	про	бел								
*	Для передвижения курсора ▀ влево										
#	Для передвижения курсора ▀ вправо										

Если Вы допустили ошибку, когда вводили имя:

Используйте *(←) или #(→) для перемещения курсора к редактируемому знаку, нажмите BACK (◄) для удаления этого знака, введите правильный знак. Каждый раз, когда Вы нажимаете BACK (◄) удаляется очередной знак в направлении справа налево. Для удаления всех знаков, нажмите и удерживайте BACK (◄).

Пример ввода "Tom Jones".

1 Нажмите FUNCTION.

2 Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "Program" и нажмите OK (►).

3 Пока стрелка на экране дисплея показывает на "Save directory", нажмите OK (►).

4 Нажмите кнопку 8

Directory =
20 items

Enter name
*#=<→ OK=Next

8

5. Нажмите кнопку 6 шесть раз, затем нажмите # (→) для перемещения курсора вправо.

To

6. Нажмите кнопку 6 четыре раза.

Tom

7. Нажмите # (→) дважды для ввода пробела.

Tom

8. Нажмите кнопку 5.

Tom

9. Нажмите кнопку 6 шесть раз, затем нажмите # (→) для перемещения курсора вправо.

Tom Jo

10. Нажмите кнопку 6 пять раз.

Tom Jo

11. Нажмите кнопку 3 пять раз.

Tom Jon

12. Нажмите кнопку 7 восемь раз.

Enter name
Tom Jones
*#=<→ OK=Next

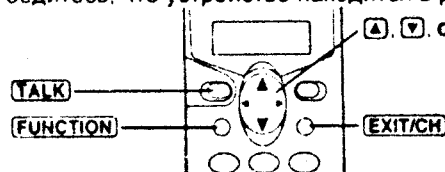
13. После окончания нажмите OK (►).

Enter phone no

- Пока вводите имена курсор мигает на экране дисплея.
- Для ввода другого знака, использующего ту же самую кнопку набора, нажмите # (→) для перемещения курсора на следующее знакоместо.

Поиск элементов в памяти.

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.



- Нажмите ▲ или ▼, чтобы получить доступ к памяти.

Будет отображен первый элемент.

Ann
1234567890

- Нажмите ▲ или ▼ до тех пор, пока не отобразится нужный элемент.

ный элемент.

Поиск имени по начальной букве.

- Нажмите ▲ или ▼ для получения доступа к памяти.
- Нажимайте кнопку наборного поля, в список которой входит первая буква требуемого имени, до тех пор пока любое имя с той же самой первой буквой не будет отображено на дисплее (смотри таблицу). Например, для поиска "Frank", нажимайте кнопку 3 до тех пор, пока первый элемент, начинающийся с "F" не будет отображен.
- Нажимайте ▼ до тех пор, пока искомое имя не будет отображено.

Кнопки	Список	Кнопки	Список
1	Другие символы, 1	6	M,N,O,6
2	A,B,C,2	7	P,Q,R,S,7
3	D,E,F,3	8	T,U,V,8
4	G,H,I,4	9	W,X,Y,Z,9
5	J,K,L,5	0	0

- Вы можете прекратить поиск в памяти в любое время, нажав EXIT/CH.
- Если в шаге 1 отображается "No items stored", значит в памяти нем не записано ни одного элемента.
- Вы можете также начать поиск в памяти следующим образом: нажать FUNCTION, затем нажать ▲ или ▼ до выбора "Directory" и затем нажать OK (►). (первый элемент будет отображен).

Автоматический набор из памяти.

- Нажимайте ▲ или ▼ до тех пор, пока не найдете элемент памяти, который Вы хотите набрать.
- Поиск элемента по первой букве смотри на стр. 18.
- Для входа в оглавление памяти нажмите EXIT/CH.
- Нажмите TALK. Номер наберется автоматически.
- Для отсоединения от линии нажмите TALK или поместите трубку на базовый блок.

Frank
4567890

Talk
4567890

Редактирование элементов в памяти.

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

- Нажимайте ▲ или ▼ до тех пор, пока не найдете элемент памяти, который Вы хотите изменить (Поиск элемента по первой букве смотри на стр. 18).
- В то время, пока стрелка на экране дисплея показывает на "Edit", нажмите OK (►).
- Нажмите OK (►). Если Вам не требуется изменять имя, переходите к шагу 5.
- Отредактируйте (измените) имя используя кнопки наборного поля и кнопки *(←) или # (→). Длина имени до 15 знаков.
- Нажмите OK (►). Если Вам не требуется изменять номер, нажмите OK (►) еще раз.
- Измените текущий телефонный номер (или добавьте к текущему номеру дополнительные цифры). Всякий раз, когда Вы нажимаете BACK (◀) стирается цифра слева от курсора. Чтобы стереть все цифры номера нажмите и удерживайте BACK (◀).
- После окончания нажмите OK (►).

Для возвращения в режим STAND-BY нажмите EXIT/CH или подождите около 60 секунд.

Вы можете вернуться в режим программирования в любой момент нажатием EXIT/CH.

Удаление элемента из памяти.

Убедитесь, что устройство находится в режиме STAND-BY.

- Нажимайте ▲ или ▼ до тех пор, пока не найдете элемент памяти, который Вы хотите удалить (Поиск элемента по первой букве смотри на стр. 18).
- Нажмите OK (►).
- Нажимайте ▲ или ▼ до выбора режима "Clear" на экране дисплея.
- Нажмите OK (►). Дисплей отобразит следующий элемент.

Для возвращения в режим STAND-BY нажмите EXIT/CH или подождите около 60 секунд.

Вы можете вернуться в режим программирования в любой момент нажатием EXIT/CH.

Внутренняя связь.

Двухсторонняя внутренняя связь возможна между трубкой и базовым блоком.

Вызов базового блока с трубки.

1. На трубке: нажать **INTERCOM**. Начать разговор после звукового сигнала. На дисплее отображается "Intercom".
2. На базовом блоке: услышав голос второго участника разговора, ответить используя микрофон (MIC).
3. На трубке: по окончании внутренней связи нажать **INTERCOM**.

Вызов трубки с базового блока (поиск трубки).

1. На базовом блоке нажать **LOCATOR/INTERCOM**. Трубка подает сигналы в течение минуты. После прекращения вызова нажмите **LOCATOR/INTERCOM** снова.
 2. На трубке: нажать **INTERCOM** для ответа.
 3. Базовый блок: говорите в микрофон (MIC).
 4. На трубке: для окончания связи нажать кнопку **INTERCOM**.
- В ходе внутренней связи:
- Внутренняя связь может быть завершена только пользователем трубки.
 - Если пользователь трубки плохо слышит пользователя базового блока, уменьшите громкость динамика базового блока, нажав кнопку **VOLUME**.
 - Если приходит внешний вызов, то внутренняя связь будет прервана, устройство начинает звонить. Для ответа нажмите **TALK** или **DIGITAL SP-PHONE**.

Передача вызовов с использованием внутренней связи.

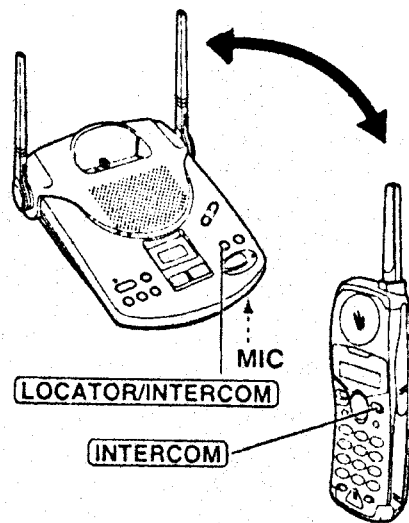
Внутреннюю связь можно использовать во время разговора с внешним абонентом. Это свойство позволяет Вам передавать вызовы от трубки на базовый блок и наоборот.

Передача с трубки на базовый блок.

1. На трубке: во время разговора с внешним абонентом нажмите кнопку **INTERCOM**. Внешний абонент будет установлен на удержание. Если пользователь базового блока не ответит, нажмите **TALK**.
2. На базовом блоке: когда Вы услышите голос вызывающего Вас пользователя трубки, отвечайте через микрофон.
3. На базовом блоке: для соединения с внешним абонентом нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE**. Передача вызова завершена.

Передача с базового блока на трубку.

1. На базовом блоке: во время разговора с внешним абонентом нажмите кнопку **LOCATOR/INTERCOM**. Внешний абонент будет установлен на удержание. Если пользователь трубки не ответит, нажмите на кнопку **DIGITAL SP-PHONE**.
2. На трубке: для ответа на вызов базового блока нажмите кнопку **INTERCOM**.
3. На трубке: для соединения с внешним абонентом нажмите на кнопку **TALK**. Передача вызова завершена.



Специальные функции.

Использование службы ожидания вызова.

Если Вы слышите сигнал ожидания вызова во время телефонного разговора, нажмите кнопку **FLASH**. Первый вызов устанавливается на удержание, и Вы можете ответить на второй вызов. Для возврата к первому разговору снова нажмите **FLASH**. Служба ожидания вызова не может быть использована когда автоответчик записывает какое-либо сообщение или используется параллельно подключенный аппарат. Если эта функция не работает правильно, проконсультируйтесь в Вашей телефонной компании.

Установка кода секретности.

Каждый раз когда Вы помещаете трубку на базовый блок, устройство автоматически выбирает один из миллиона секретных кодов. Этот код позволяет избежать использования Вашей телефонной линии другим радиотелефоном, находящимся недалеко от Вашего базового блока.

Как использовать кнопку **PAUSE**

(Для пользователей офисной АТС и удаленного сервиса)

Рекомендуется нажимать кнопку **PLAYBACK/PAUSE**, если необходимо ввести паузу в набор номера, например, при использовании офисной АТС или для получения доступа к удаленному сервису.

Пример: выход в линию осуществляется через цифру 9 (для офисной АТС): Нажмите 9, затем **PLAYBACK/PAUSE**, а затем уже наберите телефонный номер вызываемого абонента.

Однократное нажатие кнопки **PLAYBACK/PAUSE** вводит в набор паузу около 3.5 секунд, что предотвращает ошибки при перенаборе или наборе номеров из памяти. Нажатие кнопки **PLAYBACK/PAUSE** более одного раза увеличивает продолжительность паузы.

Временный переход к тональному набору.

Если на Вашей линии используется импульсный набор, нажатием кнопки **TONE** Вы можете получить доступ к номерам, которые используют тональный режим набора. Это позволит Вам получить доступ к автоответчикам, электронному банковскому обслуживанию и т.д. Когда Вы отсоединяетесь от линии, режим набора автоматически возвращается в импульсный. Доступ к номерам тонального набора, осуществляемый нажатием кнопки **TONE**, не возможен, если Вы используете режим автоматического перенабора номера.

Кнопка **FLASH**.

Нажатие кнопки **FLASH** позволяет Вам использовать специальные возможности Вашей офисной АТС, такие как переадресация внешнего вызова или доступ к функциям специального телефонного обслуживания, таких как ожидание вызова.

Выбор времени размыкания шлейфа.

Время размыкания шлейфа зависит от особенностей телефонного коммутатора Вашей местной или офисной АТС. Вы можете установить время размыкания шлейфа "700, 600, 400, 300, 250, 110, 100 или 90 миллисекунд (ms)", используя трубку вблизи базового блока. Ваш телефон поступает с заводской установкой "700 ms".

Убедитесь, что устройство находится в режиме **STAND-BY**.

1. Нажмите кнопку **FUNCTION**.

2. Нажимайте кнопки **▲** или **▼** до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "Program"

3. Нажмите **OK (▶)**.

Ringer volume
▶ Program
v/v OK=YES

4. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "Set flash time"

Save directory
► Set flash time
vA OK=YES

5. Нажмите OK (►).

Flash time
: 700 ms
vA OK=SAVE

6. Нажимайте кнопки ▲ или ▼ до тех пор, пока не будет отображено нужное время.

7. Нажмите OK (►). Раздастся звуковой сигнал. Дисплей возвратится к отображению шага 4. Для возвращения в режим STAND-BY нажмите на кнопку EXIT/CH или подождите около 60 секунд. Вы можете войти в режим программирования в любое время нажатием кнопки EXIT/CH.

Если прозвучат три звуковых сигнала и дисплей отобразит "Save error", приблизьтесь к базовому блоку и попробуйте еще раз. Если "Save error" по-прежнему отображается, поместите трубку на базовый блок. Начните опять с шага 1.

Если Вы подсоединены к офисной АТС, может потребоваться большее время размыкания шлейфа для использования особых функций офисной АТС (переадресация вызова и т.д.). Проконсультируйтесь у поставщика Вашей офисной АТС по правильной установке времени размыкания шлейфа.

Работа автоответчика.

Когда Вам звонят, аппарат воспроизводит Ваше обращение и записывает сообщение звонящего. Общее время записи (включая Ваше собственное обращение) составляет около 15-ти минут. Если запись сообщений ведётся при посторонних шумах, то время записи может сократиться до 3-х минут. Максимальное количество сообщений (включая Ваше собственное обращение), которое может быть запомнено - 64.

Установка аппарата в режим автоответчика.

- Нажмите кнопку ANSWER ON для того, чтобы включить автоответчик. Загорится подсветка этой кнопки и устройство объявит "Answer sel" (установка автоответчика) и текущий день недели и время.
- Устройство будет объявлять оставшееся для записи сообщений время в случае если его осталось менее пяти минут. Если Вы услышите "Memory full" (память заполнена), на экране дисплея базового блока будет отображено "FULL" и подсветка кнопки ANSWER ON будет мигать, вам следует удалить часть или все записанные сообщения.
- Если Вы не хотите, чтобы аппарат отвечал на звонки, нажмите кнопку ANSWER ON, чтобы отключить автоответчик. Подсветка кнопки погаснет.
- Вы можете включить автоответчик дистанционно при помощи удалённого телефона с тональным набором (стр 26).

Прослушивание входящих сообщений во время их записи.

Пока входящее сообщение записывается, оно может быть прослушано через динамик. Если Вы решили ответить на звонок нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE. Для ответа Вы также можете поднять трубку с базового блока или нажать кнопку TALK). Аппарат прекратит запись.

Прослушивание сообщений.

Общее количество записанных сообщений отображается на дисплее. Если были записаны новые сообщения, подсветка кнопки ANSWER ON будет мигать.

Прослушивание только новых сообщений.

Для прослушивания сообщений слегка нажмите кнопку NEW MESSAGE. Устройство объявит общее число новых сообщений, после чего они будут воспроизведены.

Прослушивание всех записанных сообщений

Нажмите кнопку NEW MESSAGE и удерживайте её в нажатом положении до тех пор, пока не начнётся воспроизведение. После воспроизведения последнего сообщения, Вы услышите: "End of final message" ("Конец последнего сообщения"). После этого аппарат объявит оставшееся время для записи, если оно составляет менее 5 минут.

Гарантированное сохранение сообщения во "флэш памяти". Сообщения сохраняются неограниченное время во "флэш памяти" интегральной микросхемы и не под-

вержены авариям в сети электропитания. Все сообщения будут сохранены до тех пор, пока Вы их не удалите из памяти.

Во время воспроизведения.

Чтобы повторить воспроизведение сообщения/осуществить перемотку до нужного места.

Для повторения с начала сообщения: Нажмите (коротко) кнопку REPEAT/REW (Если Вы нажмёте кнопку в пределах 5-ти секунд от начала воспроизведения, будет повторено предыдущее сообщение).

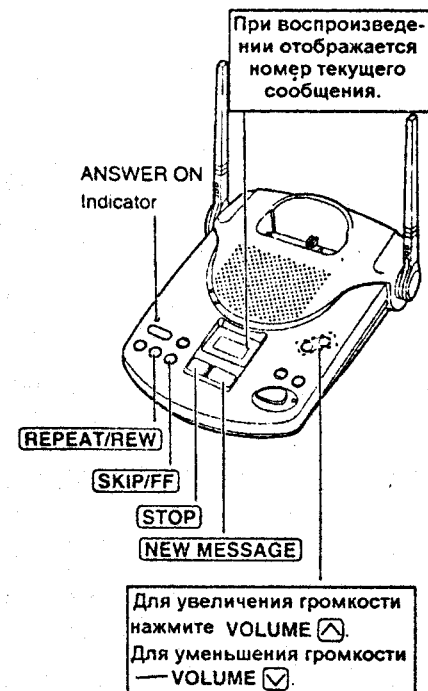
Для перемотки до нужного места: Нажмите и удерживайте кнопку REPEAT/REW до достижения нужного места (В месте начала сообщения будут звучать три звуковых сигнала).

Пропуск сообщения/перемотка в прямом направлении

Для перехода к следующему сообщению:

Нажмите (коротко) кнопку SKIP/FF.

Для перемотки вперед до нужного места: Нажмите и удерживайте кнопку SKIP/FF до достижения нужного места (В месте конца сообщения будут звучать три сигнала). Сообщение при перемотке будет воспроизводиться с удвоенной скоростью.



Для остановки
воспроизведения

Нажмите кнопку **STOP**.

Для возвращения к воспроизведению нажмите кнопку **NEW MESSAGE**. Если Вы не будете нажимать никаких кнопок в течение 60 секунд или повторно нажмете **STOP**, устройство возвратится в режим **STAND-BY**.

Прослушивание при помощи трубки

Если кто-то посторонний находится в помещении, и Вы не хотите, чтобы он слышал записанные на автоответчик сообщения, то Вы можете прослушать эти сообщения при помощи трубки.

1. Трубка: нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE**. Вы услышите в трубке сообщение о количестве новых записанных сообщений.

2. Базовый блок: для прослушивания новых сообщений слегка нажмите кнопку **NEW MESSAGE**. Для прослушивания всех сообщений твердо нажмите кнопку **NEW MESSAGE** и удерживайте её в нажатом положении до тех пор, пока не начнётся воспроизведение.

Сообщения будут воспроизводиться через трубку. Во время воспроизведения Вы можете использовать кнопки **REPEAT/REW**, **SKIP/FF** и **STOP** обычным порядком.

3. После прослушивания нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE** или поместите трубку на базовый блок. Вы можете также прослушивать сообщения, не используя базовый блок (см. стр.29)

Удаление сообщений.

Если времени для записи входящих сообщений осталось менее пяти минут, аппарат будет объявлять оставшееся для записи время. Если Вы услышите "Memory full" (память заполнена) или на дисплее появится индикация **"FULL"** или быстро мигает индикатор **ANSWER ON**, Вам надо стереть часть или все сообщения. Рекомендуем Вам стирать ненужные сообщения после каждого прослушивания.

Стирание отдельного сообщения

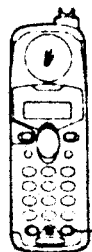
Нажмите кнопку **ERASE**, когда воспроизводится сообщение, которое Вы хотите стереть. Устройство сотрет сообщение, подаст короткий сигнал и продолжит воспроизведение очередных сообщений.

Стирание всех сообщений

Можно стереть сразу все записанные сообщения, за исключением Вашего обращения.

1. Нажмите кнопку **ERASE**. Вы услышите: "Press ERASE again to erase all messages" (Нажмите кнопку **ERASE** ещё раз, чтобы стереть все сообщения.)

2. В пределах пяти секунд нажмите кнопку **ERASE** ещё раз. Прозвучит длинный сигнал и звуковое сообщение: "No message" (Сообщений нет). На дисплее появится цифра 0.



PLAYBACK/PAUSE



Вызов пейджера.

Эта функция позволяет передать оповещение на Ваш пейджер, когда аппарат записывает входящее сообщение. Тогда Вы можете ознакомиться с сообщением при помощи телефона с тональным набором (стр.). Сначала запишите в память номер пейджера, затем включите режим его вызова. Проконсультируйтесь в Вашей пейджерной компании, передается ли оповещение на Ваш пейджер автоматически или с участием оператора. Если используется оператор, эта функция не может быть использована. Убедитесь, что устройство находится в режиме **STAND-BY**.

Запись в память номера пейджера.

1. Нажмите кнопку **FUNCTION**.

2. Нажимайте кнопки **▲** или **▼** до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "Program".

3. Нажмите **OK (►)**.

Ringer volume
► Program
v/v OK=YES

4. Нажимайте кнопки **▲** или **▼** до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на "TAD program" и нажмите **OK (►)**.

"P" будет отображено на дисплее базового блока.

5. Нажмите кнопку **#**.

"—" будет отображено на дисплее базового блока.

6. Введите номер Вашего пейджера и нажмите кно-

Set dial mode
► TAD program
v/v OK=YES

Answering
System setting
(■■■■)

пку **PLAYBACK/PAUSE** дважды*. Введите код доступа, если он задан Вашей пейджерной компанией, и нажмите **PLAYBACK/PAUSE** дважды опять.*

Введите номер обратного вызова, который будет отображен на пейджере (номер телефона к которому подключено Ваше устройство.)

Нажмите кнопку **#**, если это требуется Вашей пейджерной компанией.

- Введенный номер будет отображен на дисплее базового блока.

- Если Вы допустили ошибку, нажмите кнопку **EXIT/CH** и начните сначала с шага 1.

- Вы можете ввести до 48 цифр.

7. Нажмите **OK (►)**. Раздастся звуковой сигнал, дисплей вернется к шагу 4. Для возвращения в режим **STAND-BY**, нажмите кнопку **EXIT/CH** или подождите 60 секунд.

* Пейджерные компании требуют введения паузы в наборе между номером пейджера и кодом доступа. Проконсультируйтесь в Вашей пейджерной компании по поводу требуемой продолжительности паузы. Одно нажатие кнопки **PLAYBACK/PAUSE** соответствует паузе продолжительностью 3,5 сек и соответствует одной цифре набора.

Если Ваш телефон использует импульсный режим набора, нажмите кнопку * между номером пейджера и нажатием кнопки **PLAYBACK/PAUSE** в шаге 6.

Подтверждение записанного в память номера пейджера

Нажмите последовательно кнопки: **TALK**, **FUNCTION** и **#**. Аппарат наберет номер пейджера. Если пейджер не будет принимать вызов, проверьте его, вызывая вручную, чтобы быть уверенным, что он работает и повторите процедуры с пункта 1 для записи правильного номера пейджера.

Для стирания записанного в память номера пейджера.

Повторите шаги с 1 по 5 на странице 25, затем нажмите последовательно **OK (►)** и **EXIT/CH**. Режим вызова пейджера будет автоматически отключен.

Установка режима оповещения на пейджер.

1. Нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE**. Трубка объявит количество новых сообщений.
2. Нажмите кнопку **3**. На дисплее базового блока появится индикация: **"PAGER"**. Если индикация **"PAGER"** не будет отображена, значит не был записан в память номер пейджера. Запишите его в память и повторите процедуру с начала.
3. По окончании процедуры нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE**.
Для отключения режима оповещения на пейджер повторите процедуру с шага 1 по шаг 3. Индикация: **"PAGER"** на дисплее базового блока пропадёт. Всякий раз, когда в шаге 2 Вы нажимаете кнопку **3**, режим оповещения на пейджер включается (или выключается).

Дистанционное управление автоответчиком с удалённого кнопочного телефона

Вы можете управлять автоответчиком с любого телефона с тональным набором. Речевое меню синтезированным голосом будет помогать Вам в обращении с аппаратом (стр.27). Как не использовать речевое меню, а управлять автоответчиком напрямую, см. стр. 28

Обзор функций дистанционного управления

1. Позвоните на Ваш аппарат с помощью тонального телефона.
2. Введите код дистанционного управления во время воспроизведения обращения. Устройство сообщит количество новых записанных сообщений.
3. Спустя 3 секунды начнет работать голосовое меню (стр.27). Следуйте его указаниям или введите напрямую команду дистанционного управления (стр.28).
4. Для того, чтобы закончить операции по дистанционному управлению, повесьте трубку. Сообщения сохраняются в памяти. Аппарат объявит оставшееся время для записи, если оно составляет менее 5 минут.

Установка дистанционного кода

Дистанционный код доступа предотвращает возможность прослушивания посторонними лицами записанных для Вас сообщений. Выберите любое двухзначное число (00-99). На фабрике устанавливают код удаленного доступа "11". Если вы не хотите использовать Ваш собственный код удаленного доступа, можете использовать "11".
Убедитесь, что устройство находится в режиме **STAND-BY**.

1. Нажмите кнопку **FUNCTION**.
2. Нажимайте кнопки **▲** или **▼** до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на **"Program"**
3. Нажмите **OK (►)**.
4. Нажимайте кнопки **▲** или **▼** до тех пор, пока стрелка на экране дисплея не покажет на **"TAD program"**.

Ringer volume
► Program
v/l OK=YES

► Save directory
Set flush time
v/l OK=YES
Set dial mode
► TAD program
v/l OK=YES

5. Нажмите кнопку **OK (►)**.
"P" будет отображено на дисплее базового блока.

Answering
System setting
[■■■■]

6. Нажмите кнопку **1**. На дисплее базового блока высветится действующее значение кода.
7. Введите значение дистанционного кода доступа (двухзначное число от 00 до 99). Введённое значение отобразится на дисплее базового блока.
8. Нажмите кнопку **OK (►)**. Раздастся звуковой сигнал, дисплей вернется к шагу 4. Для возвращения в режим **STAND-BY**, нажмите кнопку **EXIT/CH** или подождите 60 секунд.
Если в ходе программирования прозвучат 6 звуковых сигналов, значит Вы ввели ошибочный код (например, только одну цифру). Введите правильный код удаленного доступа.
Проверка кода удаленного доступа.
Повторите шаги 1-6. Действующее значение кода удаленного доступа будет отображено на дисплее базового блока. Когда закончите проверку нажмите кнопку **EXIT/CH**.

Голосовое меню

- (1) "Press 1 to play back all messages, press 2 for the other functions" (Нажмите **1** для воспроизведения всех сообщений, нажмите **2** для выполнения других функций).
Если Вы нажмёте **1**:
Устройство воспроизведёт все записанные сообщения. После последнего сообщения оно сообщит **"End of final message"** (Конец последнего сообщения) и также укажет оставшееся время для записи, если оно меньше 5 минут.
Если Вы нажмёте **2** устройство перейдёт к следующему пункту меню:
- (2) "Press 1 to play back new messages, press 2 for the other functions" (Нажмите **1** для воспроизведения новых сообщений, нажмите **2** для выполнения других функций).
Если Вы нажмёте **1**:
Устройство воспроизведёт новые записанные сообщения.
Если Вы нажмёте **2** устройство перейдёт к следующему пункту меню:
- (3) "Press 1 to record your message, press 2 for the other functions" (Нажмите **1** для записи своего сообщения, нажмите **2** для выполнения других функций).
Если Вы нажмёте **1**:
Вы можете оставить своё сообщение, для этого:
1. Говорите после того, как Вы услышите **"Please, leave your message"** (Запишите свое сообщение).
2. Когда закончите запись, повесьте трубку.
Если Вы нажмёте **2** устройство перейдёт к следующему пункту меню:
- (4) "Press 1 to erase all messages, press 2 for the other functions" (Нажмите **1** для удаления всех сообщений, нажмите **2** для выполнения других функций).
Если Вы нажмёте **1**:
Все сообщения в памяти будут стёрты (за исключением обращения).
Если Вы нажмёте **2** устройство перейдёт к следующему пункту меню:
- (5) "Press 1 to record your greeting, press 2 for the other functions" (Нажмите **1** для записи своего обращения, нажмите **2** для выполнения других функций).
Если Вы нажмёте **1**, Вы можете записать новое обращение, для этого:
1. Нажмите кнопку **7**. Вы услышите соответствующую голосовую инструкцию и за ней длинный сигнал.
2. Говорите сразу после длинного сигнала, продолжительность обращения до 2-х минут.

3. Когда закончите запись, нажмите кнопку 9.

4. Вновь записанное обращение будет воспроизведено для контроля.

Если Вы нажмёте кнопку 2: осуществляется переход в начало меню.

- Через 3 секунды после воспроизведения голосовое меню начнет работать сначала.

- Если после воспроизведения вы услышите "Memory full" (Память заполнена), сотрите некоторые или все сообщения.

Прямое удаленное управление.

Если Вы ввели код дистанционного управления, Вы можете также управлять Вашим аппаратом непосредственно вводя команды дистанционного управления, без использования голосового меню. Для окончания работы положите трубку в любое время.

Список команд дистанционного управления.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НОВЫХ СООБЩЕНИЙ	4	Будут воспроизведены только новые сообщения.
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ	5	Будут воспроизведены все сообщения.
ПОВТОР (При воспроизведении)	1	Будет повторено текущее сообщение.
ПРОПУСК (При воспроизведении)	2	Текущее сообщение будет пропущено. Начнется воспроизведение следующего сообщения.
СТОП (При воспроизведении)	9	Воспроизведение будет остановлено. Для возобновления управления введите команду прямого управления в пределах 15-ти секунд от начала остановки, иначе начнет работать голосовое меню.
ЗАПИСЬ ОБРАЩЕНИЯ	7	Последует длинный сигнал.
	ЗАПИСЬ	Говорите сразу после длинного сигнала.
	9	Запись остановится. Будет воспроизведено записанное обращение.
СТИРАНИЕ ОТДЕЛЬНОГО СООБЩЕНИЯ (При воспроизведении)	* 4	Текущее сообщение будет стерто. Вы услышите короткий сигнал и будет воспроизводиться очередное сообщение.
СТИРАНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ	* 5	Все записанные сообщения в памяти будут стерты. Вы услышите длинный сигнал и затем "No message" (Нет сообщений).
ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОПОВЕЩЕНИЯ НА ПЕЙДЖЕР	3	Устройство объявит: "On" или "Off" и соответствующий режим включится. Если Вы не записали номер пейджера в память послышится 6 сигналов, и режим не включится.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ АВТООТВЕТЧИКА	0	Аппарат разъединит линию и не будет отвечать на звонки до тех пор, пока не будет включён снова.

Включение автоответчика

Позвоните по номеру Вашего аппарата и подождите 15 звонков. Аппарат ответит на вызов и воспроизведёт обращение. Положите трубку или введите код дистанционного управления для проведения операций по дистанционному управлению. Если телефон, с которого Вы звоните по номеру Вашего аппарата использует импульсный набор, вы не получите доступа к командам прямого дистанционного управления.

Пропуск обращения

После того, как Вы позвонили по номеру своего аппарата, нажмите кнопку * во время воспроизведения обращения. Аппарат пропустит остаток обращения и Вы можете начать запись своего сообщения после длинного звукового сигнала.

Дистанционное управление автоответчиком с трубки.

Вы можете управлять Вашим автоответчиком с трубки. Объявления и записанные сообщения можно также слышать на трубке.

Обзор операций дистанционного управления с использованием трубки

1. Нажмите кнопку PLAYBACK/PAUSE. Вы услышите число записанных сообщений. На дисплее трубки отобразится "Remote operation" (удаленный доступ).

2. Введите нужную команду дистанционного управления (См. далее.) Если Вы не нажмете никакую кнопку, начнётся воспроизведение голосового меню. После воспроизведения голосового меню, начнется воспроизведение всех сообщений.

3. Для окончания удаленной работы нажмите кнопку. PLAYBACK/PAUSE Сообщения сохраняются.

- Устройство объявит оставшееся время для записи после воспроизведения, если этого времени осталось менее пяти минут.

- Если во время осуществления дистанционного управления на трубку поступит сигнал вызова, нажмите кнопку TALK и ответьте вызывающему.

- Если после воспроизведения Вы услышите "Memory full" ("Память заполнена"), сотрите некоторые или все сообщения.

Голосовое меню

Если после нажатия кнопки PLAYBACK/PAUSE ни одна команда не будет введена, аппарат включит голосовое меню: "Press 4 for playback new messages, press 5 for playback all messages" (Нажмите 4 для воспроизведения новых сообщений. Нажмите 5 для воспроизведения всех сообщений.)

- Даже если голосовое меню начало работать, можно ввести команду дистанционного управления.

Список команд дистанционного управления

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НОВЫХ СООБЩЕНИЙ	4	Будут воспроизведены только новые сообщения.
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ	5	Будут воспроизведены все сообщения.
ПОВТОР (При воспроизведении)	1	Будет повторено текущее сообщение.
ПРОПУСК (При воспроизведении)	2	Текущее сообщение будет пропущено. Начнется воспроизведение следующего сообщения.
СТОП (При воспроизведении)	9	Воспроизведение будет временно остановлено. Для возобновления воспроизведения введите команду дистанционного управления в пределах 15-ти секунд от начала остановки, в противном случае работу голосовое меню.
СТИРАНИЕ ОТДЕЛЬНОГО СООБЩЕНИЯ (При воспроизведении)	* 4	Текущее сообщение будет стерто. Прозвучит короткий сигнал и будет воспроизводиться очередное сообщение.

СТИРАНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ

- 5 Все записанные сообщения в памяти будут стерты. Вы услышите длинный сигнал, и затем "No message" (Нет сообщений)

ВКЛЮЧЕНИЕ/ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОПОВЕЩЕНИЯ НА ПЕЙДЖЕР

- 3 Устройство объявит: "On" или "Off" и соответствующий режим включится. Если Вы не записали номер пейджера в память, "PAGER" не будет отображено на базовом блоке и режим не включиться.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ АВТООТВЕТЧИКА

- 0 Вы услышите "Answer off" (автоответчик выключен) и автоответчик выключится.

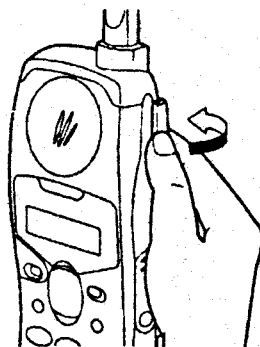
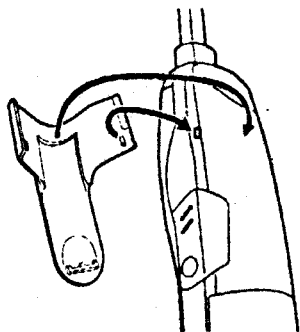
ВКЛЮЧЕНИЕ АВТООТВЕТЧИКА

- 8 Вы услышите "Answer set" (автоответчик включен) и автоответчик включится.

Использование зажима для ремня.

Присоединение зажима для ремня

Снятие зажима для ремня



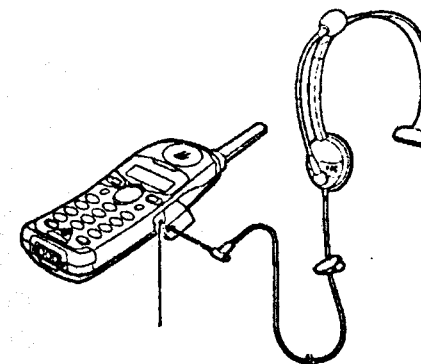
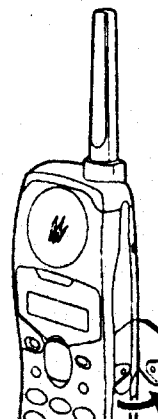
Использование необязательного головного телефона (гарнитуры).

Подключение необязательного головного телефона к трубке позволяет освободить руки при ведении телефонных переговоров. Пожалуйста используйте только головной телефон Panasonic KX-TCA80BX.

Подключение головного телефона к трубке.

Откройте крышку гнезда головного телефона и подсоедините необязательный головной телефон к гнезду головного телефона, как показано.

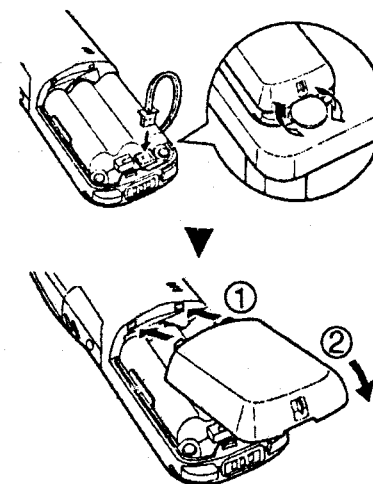
Когда необязательный головной телефон подключен к трубке, его можно использовать для ведения разговора с абонентом. Если Вы хотите говорить с использованием обычного радиотелефона, отсоедините головной телефон.



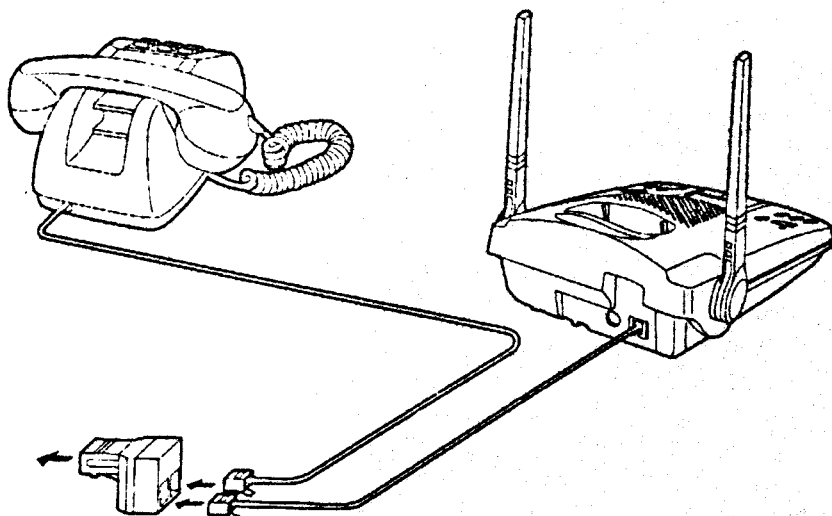
Замена батареи.

Если на дисплее отображается "Recharge" и (или) мигает [1], даже после полной зарядки батареи, замените батарею на новую Panasonic NHR-P401. Производите замену за 3 минуты, чтобы избежать потери содержимого памяти.

1. Положите трубку на ровную поверхность. Осторожно вставьте гладкий металлический предмет и слегка поверните для снятия крышки.
2. Замените батарею, потом закройте крышку трубки.
3. Поместите трубку на базовый блок для зарядки новой батареи. в течение 7-х часов до отображения на дисплее полного заряда батареи (стр.7)



Соединение с другим телефоном



Т - адаптер

Ваш аппарат не будет работать при отсутствии питания. Поэтому присоедините обычный телефон к той же линии, используя Т-адаптер.

Определение неисправностей (прежде чем обратиться за помощью)

Телефон

На дисплее отображается "Out of range" и звучат звуковые сигналы

- Вы находитесь слишком далеко от базового блока. Подойдите к нему поближе и сделайте новую попытку.
- Поместите трубку на базовый блок и сделайте новую попытку.
- Проверьте правильно подключён к розетке блок питания.
- Проверьте подняты ли антенны базового блока.

Помехи электростатического происхождения, прерывания звука, замирания. Помехи от других электрических приборов.

- Поместите трубку и базовый блок дальше от электрических приборов.
- Подойдите поближе к базовому блоку, поднимите антенны базового блока.
- Нажмите кнопку EXIT/CH чтобы сменить канал.

Трубка не звонит.

- Звонок трубки отключён (OFF). Установите громкость звонка в HIGH (громко) или LOW (тихо) см. стр.10

Базовый блок не звонит.

- Звонок базового блока отключён (OFF). Нажмите кнопку HOLD/RINGER, в то время, когда устройство находится в режиме STAND-BY. См. стр. 10

Дисплей трубки пуст даже после нажатия кнопки ▲ или ▼.

Произведите зарядку батареи (см. стр. 8)

Вы не можете запрограммировать номер телефона.

- Программирование невозможно, пока аппарат находится в режимах разговора, использования микрофона базового блока, внутренней связи или пока используется автоответчик.

- При программировании не делайте пауз более 60 секунд.
- Возможно Вы нажимали ▲ или ▼, когда трубка была подсоединена к линии. Нажмите кнопку EXIT/CH и попробуйте снова.

Вы не можете занести имя и номер телефона в память.

- Вы не можете занести номер телефона в память, пока аппарат находится в режимах разговора или внутренней связи или пока используется автоответчик.

- При занесении номера в память не делайте пауз более 60 секунд.

В процессе занесения номера телефона в память или его поиска аппарат начинает звонить и программирование/поиск прекращаются.

- Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопки TALK, или DIGITAL SP-PHONE. Начните сначала после окончания разговора.

Кнопка LOCATOR/INTERCOM на базовом блоке не функционирует.

- Трубка находится слишком далеко от базового блока.
- Трубка занята разговором с внешним абонентом. Дождитесь пока погаснет индикатор IN USE.

Невозможен автоматический перенабор последнего набранного номера.

- Возможно последний набранный номер имеет длину более 32-х цифр.
- Доступ к номерам, набранным после нажатия кнопки TONE в режиме автоматического перенабора невозможен.

Невозможен разговор с использованием трубки.

- Возможно к трубке подключен головной телефон. Для ведения разговора с использованием трубки необходимо его отключить.

Невозможен разговор с использованием головного телефона.

- Убедитесь, что головной телефон подключен к разъему головного телефона правильно.

Автоответчик

Автоответчик включен, но ни одно поступающее сообщение не записывается.

- Время записи сообщений установлено на "greeting only" (только обращение). Установите положения: "1 минута" или "3 минуты" см. стр.
- Память полностью заполнена. Удалите часть или все сообщения.

Невозможно прослушать записанные сообщения.

- Убедитесь что устройство находится в режиме STAND-BY.

На дисплее высвечивается "FULL" и поступающие сообщения не записываются (индикатор ANSWER ON часто мигает).

- Память полностью заполнена. Удалите часть или все сообщения.

Вы не можете управлять автоответчиком с базового блока.

- В настоящее время для управления автоответчиком используется трубка или пользователь трубки ведет разговор с внешним абонентом. Дождитесь пока погаснет индикатор IN USE/ CHARGE.

Вы не можете управлять автоответчиком дистанционно с кнопочного телефона с тональным набором.

- Обязательно введите правильный код дистанционного доступа.
- Автоответчик может не ответить, если телефон выдает тональные послышки, которые слишком коротки для активизации аппарата. Нажимайте каждую кнопку достаточно твердо.
- Автоответчик выключен. Включите его.

Вы не можете управлять автоответчиком с помощью трубки.

- Кто-то в настоящее время управляет автоответчиком.

- Вы находитесь слишком далеко от базового блока. Подойдите к нему поближе.

• Автоответчик записывает сообщение. Для ответа на вызов нажмите TALK.

Во время записи обращения устройство начинает звонить и запись прекращается.

- Для ответа на вызов нажмите DIGITAL SP-PHONE или снимите трубку с базового блока и нажмите TALK. Запись была прервана, необходимо после окончания разговора начать ее сначала.

Во время использования автоответчика на базовом блоке, он внезапно прекратил работу.

- Пользователь трубки нажал TALK. Дождитесь пока погаснет индикатор IN USE/ CHARGE.

Во время воспроизведения устройство начало звонить и прекратило воспроизведение.

- Для ответа на вызов нажмите DIGITAL SP-PHONE или снимите трубку с базового блока и нажмите TALK. Для возвращения в режим воспроизведения нажмите кнопку NEW MESSAGE, после окончания разговора.

Устройство в целом.

Аппарат не работает.

- Проверьте подключение см. стр. 7-9.
- Зарядите батарею полностью.
- Почистите зарядные контакты и зарядите батарею снова.
- Правильно установите батарею.
- Поместите трубку на базовый блок и отключите блок питания от розетки. Подключите его снова и проверьте работу аппарата.
- Переустановите батарею не превышая времени в три минуты для избежания стирания в памяти и поместите трубку на базовый блок. Проверьте работает ли аппарат.

Не программируется установка дня недели и времени.

- Программирование невозможно, пока аппарат находится в режимах разговора, использования микрофона базового блока, внутренней связи или пока используется автоответчик.
- Вы находитесь слишком далеко от базового блока. Подойдите к нему поближе.

Предварительно введенная информация по программированию оказалась стертой.

- Если происходило отключение питания, запрограммированная информация могла стереться. Произведите перепрограммирование, если это необходимо.

Отображается "RECHARGE", мигает [] или звучат прерывистые сигналы.

- Полностью зарядите батарею.

Вы зарядили батарею полностью, но "RECHARGE" все равно отображается и/или [] продолжает мигать.

- Почистите зарядные контакты и зарядите батарею заново.
- Установите новую батарею.

Индикатор CHARGE постоянно горит, пока трубка находится на базовом блоке.

- Это нормально.

Важные инструкции по безопасности

Обратите особое внимание на инструкции по безопасности приведенные ниже.

Меры безопасности.

1. Аппарат должен подключаться к источнику питания тип которого указан в инструкции, либо указан на корпусе аппарата.
2. Когда аппарат не используется длительное время, он должен быть отключен от розетки питания.

Установка.

Окружающая обстановка.

1. Не используйте аппарат вблизи воды, например, ванн, моек, раковин. Следует также избегать влажных поверхностей.
2. Устройство должно быть расположено вдали от источников тепла, таких как радиаторы, кухонные плиты и т.д. Оно должно быть установлено в комнатах с температурой не менее 5 и не более 40 градусов по Цельсию.
3. Желательно, чтобы розетка в которую включается блок питания изделия находилась вблизи аппарата в легко доступном месте.

Размещение.

1. Не ставьте тяжелые объекты на устройство.
2. Необходимо позаботиться о том, чтобы предметы не падали и жидкости не проливались на устройство. Не подвергайте устройство сильному задымлению, запылению, механической вибрации и ударам.
3. Разместите устройство на ровной поверхности.

Для наилучшей работы.

1. Если шум мешает разговору при использовании трубки, для уменьшения шума приблизьтесь к базовому блоку.
2. На трубке необходимо использовать высокий уровень громкости (HIGH), в тех случаях когда принимаемый тембр голоса труден для восприятия.
3. Трубка должна устанавливаться на базовый блок для полной перезарядки батареи, если отображается "RECHARGE" и/или мигает []
4. Не трогайте антенну трубки во время использования из-за ее высокой чувствительности.
5. Зона устойчивого приема вызовов может быть существенно уменьшена, если аппарат используется вблизи препятствий, таких как возвышенности, под землей, в туннелях, около металлических объектов, таких как проволочные изгороди и т.п.

Медицина.

Проконсультируйтесь с производителем любых персональных медицинских приборов, чтобы определить, как воздействуют на них внешние излучения радиочастотного диапазона. Аппарат работает в диапазоне от 904-925 МГц до 2406-2478 МГц и имеет выходную мощность в диапазоне от 0,02 ватт до 0,4 ватт. Не используйте устройство в учреждениях здравоохранения, если любые действующие инструкции в Вашей области запрещают это. Госпитали и другие предприятия здравоохранения могут использовать оборудование, чувствительное к внешним излучениям радиочастотного диапазона.

Предостережение:

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ УДАРА ТОКОМ ОБЕРЕГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ОТ ДЕЙСТВИЯ ДОЖДЯ ИЛИ ПОВЫШЕННОЙ ВЛАЖНОСТИ. ВО ВЛАГОУСТОЙЧИВОМ И ПРОТИВОУДАРНОМ ИСПОЛНЕНИИ ИЗГОТОВЛЕНА ТОЛЬКО ТРУБКА.

В случае возникновения любых трудностей, отсоедините устройство от телефонной линии и подключите к ней заведомо исправный телефонный аппарат. Если заведомо исправный аппарат работает правильно, не

подсоединяйте устройство к телефонной линии до устранения неисправности. Если заведомо исправный аппарат не работает правильно, обратитесь в телефонную компанию.

Защита от заливания (только для трубки).

Трубка изготовлена во влагоустойчивом исполнении. Вы можете брать трубку даже влажными руками.

Не погружайте трубку в воду и не оставляйте под струей воды.

Не допускайте контакта с соленой водой.

Избегайте длительного использования в условиях повышенной влажности.

Поскольку вода может испортить разъем головного телефона, держите крышку разъема головного телефона закрытой, если он не используется.

Когда головной телефон подключен к трубке, не берите трубку мокрыми руками.

Если трубка намокла, протрите ее мягкой сухой тряпкой.

Базовый блок не изготовлен во влагоустойчивом исполнении. Не помещайте на базовый блок мокрую трубку.

Защита от ударов (только для трубки).

Хотя трубка и изготовлена в противоударном исполнении не бросайте ее и не наступайте на нее.